

Скандал на Окинаве: Американский генерал обзывал японцев "натсами" и "вимпсами"

Командующий размещенной в Японии группировки американских вооруженных сил генерал-лейтенант Эрл Хайлстон вынужден был принести извинения за оскорбления в адрес местных чиновников, допущенные в личной переписке, сообщает ВВС.

В сообщениях, которые командующий рассылал своим подчиненным по электронной почте фигурировали слова "nuts" и "bunch of wimps", относившиеся к губернатору острова Окинава, где расположена база американских ВМС, и ряду других местных высокопоставленных чиновников.

Темой переписки был недавний скандал с американским военнослужащим, который попался на том, что задирает юбку местной школьнице и производил фотосъемку. В ответ на это местный парламент выступил за уменьшение численности американского гарнизона, а исполнительная власть, по мнению генерал-лейтенанта, своим бездействием допустила принятие "подстрекательской и вредной резолюции".

Применительно к контексту, высказывания генерала могут быть переведены как "чудаки, придури" (nuts) и "стадо обывателей" (bunch of wimps). После того как фрагменты письма стали достоянием японских СМИ, губернатор Окинавы Кейичи Инамине заявил, что хотя e-mail и является личной перепиской, эти оскорбления заставили его чувствовать себя "чрезвычайно некомфортно".

В ответ генерал Хайлстон вынужден был пояснить, что использование упомянутых выражений, было всего лишь попыткой в очень эмоциональной форме привлечь внимание своих подчиненных. "Если мои замечания были поняты как-то иначе, я приношу глубочайшие извинения и сожалею о возникшем непонимании", - заявил командующий.

Министр обороны Японии, комментируя этот инцидент назвал его "чрезвычайно огорчительным". И только премьер-министр Иосиро Мори, который, как отмечает ВВС, сам известен крайне бестактными заявлениями, сказал, что инцидент можно считать исчерпанным, поскольку неадекватные высказывания были сделаны в частной переписке, а их автор уже извинился.

[👍 Порекомендовать текст](#)

Поделиться в соцсетях:

Также читайте эксклюзивную информацию в соцсетях:

- [Телеграм](#)

- [ВКонтакте](#)

Свяжитесь с редакцией Бабра:

newsbabr@gmail.com

НАПИСАТЬ ГЛАВРЕДУ:

Телеграм: [@babr24_link_bot](#)

Эл.почта: newsbabr@gmail.com

ЗАКАЗАТЬ РАССЛЕДОВАНИЕ:

эл.почта: bratska.net.net@gmail.com

КОНТАКТЫ

Бурятия и Монголия: Станислав Цырь

Телеграм: @bur24_link_bot

эл.почта: bur.babr@gmail.com

Иркутск: Анастасия Суворова

Телеграм: @irk24_link_bot

эл.почта: irkbabr24@gmail.com

Красноярск: Ирина Манская

Телеграм: @kras24_link_bot

эл.почта: krasyar.babr@gmail.com

Новосибирск: Алина Обская

Телеграм: @nsk24_link_bot

эл.почта: nsk.babr@gmail.com

Томск: Николай Ушайкин

Телеграм: @tomsk24_link_bot

эл.почта: tomsk.babr@gmail.com

[Прислать свою новость](#)

ЗАКАЗАТЬ РАЗМЕЩЕНИЕ:

Рекламная группа "Экватор"

Телеграм: @babrobot_bot

эл.почта: eqquatoria@gmail.com

СТРАТЕГИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:

эл.почта: babrmarket@gmail.com

[Подробнее о размещении](#)

[Отказ от ответственности](#)

[Правила перепечаток](#)

[Соглашение о франчайзинге](#)

[Что такое Бабр24](#)

[Вакансии](#)

[Статистика сайта](#)

[Архив](#)

[Календарь](#)

[Зеркала сайта](#)